

ACADEMIA RESTAURACIÓN - ESTUDIOS DE PARASHÁ

PARASHÁ 5 CHAYAI SARAH

Aliyah 7 - Shevii | Bereshit 25:12-18

Tema central: La descendencia de Yishma-El queda registrada mediante nombres, organización territorial y jefaturas, seguida por su muerte a los 137 años. La unidad muestra que la diferenciación del Brit con Yitzchak no equivale a ausencia de berachah sobre Yishma-El.

Parashá completa: Bereshit 23:1-25:18

Haftará: Melejim Alef 1:1-31

Brit Chadasha: Mattityahu 8:19-22; Luke 9:1-62

Maftir: Bereshit 25:16-18 - incluido dentro de esta Shevii; no constituye una octava Aliyah.

Estudio académico-exegético elaborado exclusivamente con las fuentes autorizadas del Proyecto. La Tabla Maestra delimita; Las Escrituras de Restauración proveen el texto y la autoridad bíblica; la Concordancia Strong auxilia el léxico sin imponer doctrina.

1. Identificación y delimitación

Parashá	5 - Chayai Sarah
Aliyah	7 - Shevii
Pasaje base	Bereshit 25:12-18
Rango total	Bereshit 23:1-25:18
Aliyah anterior	Shishi: Bereshit 25:1-11
Aliyah siguiente	No hay otra Aliyah dentro de Chayai Sarah; 25:19 inicia Toldot.
Haftará	Melejim Alef 1:1-31
Brit Chadasha	Mattityahu 8:19-22; Luke 9:1-62
Maftir	Bereshit 25:16-18 - superpuesto a Shevii, metadato estructural.

Control de rango: Shevii comienza en 25:12 con la *toldot* de Yishma-El y termina en 25:18 con la localización de sus descendientes y la noticia final sobre Yishma-El. Bereshit 25:19 abre una nueva Parashá, Toldot, y no pertenece a esta Aliyah.

2. Objetivo

Examinar Bereshit 25:12-18 como cierre genealógico de Chayai Sarah: identificar a Yishma-El dentro de la casa de Avraham, observar la enumeración de sus doce hijos, la formación de jefaturas y asentamientos, la fórmula de vida y muerte, y las relaciones demostrables con las palabras anteriores dadas acerca de Yishma-El. El estudio distinguirá cuidadosamente entre **berachah**, **Brit** y cualquier lectura posterior que el texto no autorice.

3. Contexto anterior, interno y posterior

3.1 Contexto anterior: Bereshit 25:1-11

Shishi narró los hijos de Keturah, la entrega de la posesión de Avraham a Yitzchak, dones para los hijos de las concubinas, la muerte de Avraham, su sepultura por Yitzchak y Yishma-El y la berachah de Elohim sobre Yitzchak. Ese contexto coloca a Shevii después de la muerte de Avraham y después de una diferenciación explícita de continuidad patrimonial.

TEXTO EXPLÍCITO

25:9 presenta juntos a Yitzchak y Yishma-El en la sepultura de Avraham; 25:11 declara berachah de Elohim sobre Yitzchak; 25:12 cambia el foco hacia la descendencia de Yishma-El.

3.2 Contexto interno: 25:12-18

La unidad contiene tres movimientos: identificación genealógica de Yishma-El; lista y organización de sus doce hijos; vida, muerte y territorio. No contiene discurso directo, mitzvah nueva ni fórmula explícita de Brit.

3.3 Contexto posterior: Bereshit 25:19

El siguiente versículo inicia: “Estas son las Toldot [generaciones] de Yitzchak, el hijo de Avraham”. La yuxtaposición de dos fórmulas de *toldot* - primero Yishma-El y luego Yitzchak - organiza la transición narrativa. El texto conserva ambas líneas sin confundir sus funciones.

4. Estructura textual de Shevii

Unidad	Rango	Movimiento
I	25:12	Identidad: Yishma-El, hijo de Avraham, nacido de Hagar la Mitzrim, sierva de Sarah.
II	25:13-15	Enumeración de doce hijos según el orden de nacimiento.
III	25:16	Nombres, ciudades/asentamientos y doce jefes de tribus.
IV	25:17	137 años de chayim; muerte y reunión con su pueblo.
V	25:18	Territorio desde Havilah y Shur, cerca de Mitzrayim hacia Ashshur; cierre respecto de sus hermanos.

Movimiento dominante: genealogía → nombres → organización → muerte → localización.

5. Desarrollo exegético

5.1 Bereshit 25:12 - identidad de Yishma-El

La Aliyah comienza identificando a Yishma-El por tres relaciones: es hijo de Avraham, Hagar la Mitzrim lo dio a luz y Hagar es llamada sierva de Sarah. La fórmula no borra ninguna de esas relaciones. La genealogía queda anclada en la historia previa de la casa de Avraham.

TEXTO EXPLÍCITO

Yishma-El es hijo de Avraham y de Hagar la Mitzrim; la edición identifica a Hagar como sierva de Sarah.

LÍMITE

El versículo no pronuncia maldición sobre Yishma-El, no niega que haya recibido berachah y no redefine aquí el Brit.

5.2 Bereshit 25:13-15 - los doce nombres

El texto ofrece los nombres según el orden de nacimiento: Nevayot, Kedar, Adbeel, Mivsam, Mishma, Dumah, Massa, Hadad, Teima, Yetur, Nafish y Kedmah. El énfasis es genealógico. La fuente autorizada no ofrece en esta unidad etimologías de todos los nombres, ni asigna a cada nombre un significado profético.

TEXTO EXPLÍCITO

La lista contiene doce hijos, comenzando con Nevayot como primogénito.

NO DEMOSTRABLE

Relacionar cada nombre con pueblos modernos, identidades nacionales contemporáneas o mapas actuales excede las fuentes autorizadas.

5.3 Bereshit 25:16 - nombres, asentamientos y jefaturas

Después de enumerar a los hijos, el narrador declara que esos son sus nombres “conforme a sus ciudades” y concluye con “doce jefes de tribus”, acompañado por la forma institucional *sheneym-ashar nesiyim leumotam*. El dato ya no es solamente biológico: la genealogía aparece asociada con asentamientos y organización de grupos.

INFERENCIA RAZONABLE

La secuencia nombres → ciudades/asentamientos → jefes permite describir una estructuración colectiva de la descendencia. No permite reconstruir instituciones políticas, fronteras detalladas o cronologías que el texto no ofrece.

5.4 Bereshit 25:17 - vida, muerte y reunión

Yishma-El vive ciento treinta y siete años. La edición expresa que “entregó su ruach y murió” y que “fue reunido a su pueblo”. La formulación recuerda de manera inmediata la muerte de Avraham en 25:7-8: años de chayim, muerte y reunión con su pueblo.

RELACIÓN TEXTUAL

Bereshit 25:7-8 y 25:17 comparten una secuencia de vida cuantificada, muerte y reunión. El paralelo literario es claro; no autoriza por sí mismo una doctrina exhaustiva del estado de los muertos.

5.5 Bereshit 25:18 - territorio y “hermanos”

La descendencia habita entre Havilah y Shur, cerca de Mitzrayim, en dirección a Ashshur. El versículo cierra con una referencia a “todos sus hermanos”. Este lenguaje conecta con una afirmación anterior en Bereshit 16:12, donde se había dicho de Yishma-El que viviría en presencia de todos sus hermanos.

RELACIÓN TEXTUAL

La repetición de la relación con “todos sus hermanos” vincula 16:12 con 25:18. El texto de 25:18 no incluye una fórmula explícita “para que se cumpliera”.

LÍMITE GEOGRÁFICO

Sin fuentes externas no se trazan equivalencias modernas para Havilah, Shur o los territorios de los hijos de Yishma-El.

6. Personajes y acontecimientos

Elemento	Presencia en la Aliyah	Función textual
Yishma-El	25:12-18	Centro genealógico; hijo de Avraham y Hagar; padre de doce hijos; muere a los 137 años.
Avraham	25:12	Identifica la filiación de Yishma-El; su muerte inmediatamente anterior forma parte del contexto.
Hagar	25:12	Eema de Yishma-El; llamada Mitzrim y sierva de Sarah.
Sarah	25:12	Mencionada en relación con Hagar.
Doce hijos	25:13-16	Nombrados en orden; asociados con ciudades/ asentamientos y doce jefaturas.

Acontecimientos: preservación genealógica de la línea de Yishma-El; enumeración de doce hijos; organización de asentamientos/jefes; muerte de Yishma-El; descripción de área habitada.

7. Mitzvot

No aparece una mitzvah nueva en Bereshit 25:12-18. La unidad es genealógica y narrativa. Convertir el número doce, la disposición territorial o la fórmula de muerte en mandamientos para Yisrael no está sustentado por el pasaje.

NO DEMOSTRABLE

Esta Shevii no legisla sobre herencia, estructura tribal, entierro, nacionalidad ni relaciones contemporáneas entre pueblos.

8. Términos clave y revisión Hebreo/Strong

La Concordancia Strong fue consultada de manera obligatoria. Se incluyen únicamente términos que aportan al sentido de la unidad. La forma institucional de la Fuente bíblica se conserva como principal cuando está disponible.

Término / forma contextual	Hebreo / Strong	Sentido auxiliar	Aporte y límite
toldot - “genealogía/ generaciones”	תולדה Strong H8435, <i>toledá</i>	Descendencia, familia, generación, linaje, origen; Strong relaciona el término con H3205.	25:12 organiza la línea de Yishma-El como descendencia histórica. Strong no decide el papel de esa línea dentro del Brit.
nesiyim - forma institucional plural en 25:16	נָשִׂיא Strong H5387, <i>nasí</i>	Uno exaltado; jefe, principal, príncipe, rey, entre otros usos.	Apoya “jefes” en el contexto. No permite reconstruir una monarquía o sistema político detallado.
leumotam - forma institucional en 25:16	לָאֵם Strong H3816, <i>leóm</i>	Comunidad, pueblo, nación; asociado a reunir/congregar.	Aporta a la dimensión colectiva de “tribus”. No equivale automáticamente al uso posterior de “tribus de Yisrael”.
behasreyhem - forma institucional	חֲצֵר Strong H2691, <i>kjatsér</i>	Patio/cercado; por extensión aldea, campamento, cortijo, villa.	Ayuda a entender la referencia a localidades/ asentamientos. No fija una equivalencia geográfica moderna.
ubetiyrotam - forma institucional	טִירָה Strong H2918, <i>tirá</i>	Pared; por extensión fortaleza o aldea, domicilio, habitación, palacio.	Refuerza el carácter territorial/establecido. No prueba ciudades fortificadas de un tipo específico.
chayim - “años de la chayim”	חַי Strong H2416, <i>kjai</i>	Vivo, con vida; como sustantivo, vida.	25:17 cuantifica la vida de Yishma-El. Strong no introduce una doctrina de vida eterna.

Término / forma contextual	Hebreo / Strong	Sentido auxiliar	Aporte y límite
murió	נָפַח Strong H1478, <i>gava</i>	Respirar hacia afuera, expirar; morir.	Apoya la fórmula de muerte. No demuestra por sí mismo el estado posterior a la muerte.
reunido - “reunido a su pueblo”	קָרַח Strong H622, <i>asaf</i>	Reunir para diversos propósitos; recoger, congregar, juntar, recibir.	Explica el campo verbal de “reunido”; la frase completa debe interpretarse por el texto, no por una etimología doctrinal.

Control léxico: Strong auxilia palabra y campo semántico. No se usa para identificar pueblos modernos, establecer dogmas sobre el más allá ni transferir automáticamente el número doce a otra comunidad.

9. Repeticiones, contrastes y tensiones

9.1 Repeticiones

- **Hijos / nombres:** la unidad insiste en identidad genealógica y nomenclatura.
- **Doce:** la lista de doce hijos culmina en “doce jefes de tribus”.
- **Vida y muerte:** la fórmula de 25:17 repite rasgos narrativos aplicados a Avraham en 25:7-8.
- **Hermanos:** 25:18 recuerda la relación anunciada en 16:12.

9.2 Contrastes

Berachah y Brit no son sinónimos narrativos. Bereshit 17:20 registra berachah, fecundidad y doce tribus para Yishma-El; 17:19 y 17:21, en cambio, especifican el establecimiento del Brit con Yitzchak. El texto permite afirmar ambas cosas simultáneamente.

9.3 Tensión interpretativa

Una lectura que convierte la elección de Yitzchak en ausencia de toda berachah para Yishma- El no respeta Bereshit 17:20. En sentido opuesto, una lectura que usa la continuidad y organización de la descendencia de Yishma-El para borrar la declaración del Brit con Yitzchak tampoco respeta 17:19-21.

PRINCIPIO METODOLÓGICO
La exégesis debe preservar las dos afirmaciones sin hacer que una cancele la otra.

10. Clasificación explícita de evidencia

Categoría	Afirmaciones permitidas
TEXTO EXPLÍCITO	Yishma-El es hijo de Avraham y Hagar; hay doce hijos nombrados; aparecen doce jefes de tribus; su vida alcanza 137 años; muere y es reunido a su pueblo; sus descendientes habitan en el área descrita.
RELACIÓN TEXTUAL 25:13-16 se relaciona fuertemente con 17:20, que anunció fecundidad, abundante zera y doce tribus; 25:18 se relaciona con 16:12 por “todos sus hermanos”; 25:17 se relaciona con 25:7-8 por la fórmula de vida y muerte.	
INFERENCIA RAZONABLE	La asociación entre nombres, localidades y jefes indica continuidad social organizada de la descendencia; la ubicación de la genealogía antes de Toldot de Yitzchak funciona como transición narrativa.
NO DEMOSTRABLE	Identificaciones modernas de cada tribu; equivalencias geopolíticas contemporáneas; tipología “doce hijos de Yishma-El = doce talmidim”; condena espiritual global de su descendencia; doctrina completa del más allá desde “reunido a su pueblo”.

11. Torah, Brit, Yisrael, restauración y Maljut

11.1 Torah y Brit

La principal relación de Brit no surge de una nueva declaración en 25:12-18, sino del contexto autorizado anterior. Bereshit 17:19 declara que Elohim establecerá Su Brit con Yitzchak y su zera; 17:20 declara sobre Yishma-El: “Yo lo he beracha”, que será fructífero, tendrá mucha zera y engendrará doce tribus; 17:21 vuelve a distinguir el Brit con Yitzchak.

RELACIÓN TEXTUAL FUERTE

La enumeración de doce hijos y doce jefes en 25:13-16 corresponde estrechamente con la palabra de 17:20. No aparece una fórmula explícita de “cumplimiento”, por lo cual se conserva la categoría de relación textual.

11.2 Yisrael

El nombre Yisrael no aparece en Shevii. La línea de Yitzchak queda inmediatamente a continuación, en 25:19, pero no debe proyectarse retrospectivamente una terminología que la unidad no utiliza.

11.3 Restauración

Una aplicación restauracionista legítima consiste en recuperar las distinciones del propio texto: Yishma-El no es borrado de la genealogía ni privado de toda berachah; Yitzchak, a la vez, es la línea explícitamente asociada con el Brit en Bereshit 17. La restauración debe conservar ambas proposiciones.

11.4 Maljut

Bereshit 25:12-18 no menciona el Maljut. El Maljut aparece en el Brit asignado, particularmente en Luke 9, pero eso no autoriza a leer la genealogía de Yishma-El como una exposición del Maljut.

12. Conexiones internas de Torah

12.1 Bereshit 16:10-12 ↔ 25:18

En 16:10 se anuncia una zera muy numerosa para Hagar; en 16:11 se nombra a Yishma-El; en 16:12 se declara que vivirá en presencia de todos sus hermanos. Shevii ofrece la genealogía expandida y termina nuevamente con la relación respecto de sus hermanos.

12.2 Bereshit 17:19-21 ↔ 25:13-16

Bereshit 17 distingue con precisión: Yishma-El recibe berachah, fecundidad y una promesa de doce tribus; Yitzchak recibe la declaración del Brit. Shevii aporta el dato narrativo de doce hijos y doce jefes de tribus.

12.3 Bereshit 21:12-13 ↔ 25:12-16

Bereshit 21 declara que en Yitzchak será llamada la zera de Avraham y, al mismo tiempo, que del hijo de la esclava se hará una nación porque también es zera de Avraham. Shevii demuestra narrativamente que la línea de Yishma-El continúa y se organiza.

12.4 Bereshit 25:7-8 ↔ 25:17

La muerte de Avraham y la de Yishma-El se describen con patrones literarios relacionados: años de vida, muerte y reunión. El paralelo une el cierre de ambos dentro de la misma sección, sin hacerlos equivalentes en todos los aspectos.

13. Maftir - Bereshit 25:16-18

El Maftir asignado está completamente contenido dentro de Shevii. Comprende la declaración sobre los doce jefes, la vida y muerte de Yishma-El y la descripción territorial final.

Control estructural: Maftir 25:16-18 es metadato de lectura. No es una octava Aliyah y no genera un octavo PDF salvo orden expresa.

14. Haftará - Melejim Alef 1:1-31

La Haftará presenta a Dawid viejo y avanzado en años. Dentro de una casa con varios hijos, Adoniyah busca exaltarse como melej, mientras Bat-Sheva y Natan recuerdan el juramento relativo a Shlomo y Dawid confirma que Shlomo reinará después de él.

RELACIÓN TEMÁTICA / ANALOGÍA ESTRUCTURAL

Chayai Sarah y la Haftará comparten el problema de continuidad generacional en una casa donde existen varios descendientes y una línea diferenciada de continuidad.

En Shevii, sin embargo, el foco específico está en preservar la línea de Yishma-El. La relación con la Haftará debe formularse a nivel de **continuidad y diferenciación**, no como equivalencia entre Yishma-El y Adoniyah ni entre Yitzchak y Shlomo.

NO DEMOSTRABLE

Yishma-El = Adoniyah; Yitzchak = Shlomo; Avraham = Dawid como tipología formal. Las fuentes autorizadas no establecen esas identidades.

15. Brit Chadasha asignado

15.1 Mattityahu 8:19-22

יהושע llama a seguir y responde a un talmid que pide ocuparse primero del entierro de su abba. Shevii informa la muerte de Yishma-El, pero no contiene un llamado al discipulado ni una enseñanza sobre prioridad del seguimiento.

LÍMITE

La mera presencia del tema “muerte” o “entierro” en textos diferentes no constituye una conexión mesiánica demostrada.

15.2 Luke 9:1-62

Luke 9 inicia con los doce talmidim enviados a proclamar el Maljut de יהוה y termina con llamados exigentes al seguimiento. Shevii contiene doce hijos/jefes de Yishma-El. La coincidencia numérica es visible, pero no hay cita, alusión explícita ni correspondencia funcional que vincule ambos grupos.

NO DEMOSTRABLE

Doce hijos/jefes de Yishma-El = doce talmidim de יהושע. El número común no basta para establecer tipología.

Luke 9:60 manda proclamar el Maljut de יהוה y 9:62 advierte contra mirar atrás. Esas palabras pertenecen al marco del discipulado de יהושע, no a la genealogía de Bereshit 25.

16. יהושע - Yeshúa HaMashíaj

En esta Aliyah no existe una referencia explícita a יהושע HaMashíaj ni una conexión textual que identifique a Yishma-El, sus doce hijos, sus jefes, sus asentamientos o su muerte con la persona u obra de HaMashíaj.

El Brit asignado sí presenta directamente a יהושע, pero la relación permitida es únicamente reconocer lo que ese rango enseña por sí mismo acerca del seguimiento y el Maljut. Convertir el número doce en un puente tipológico sería exceder la evidencia.

Resultado mesiánico de esta Aliyah: NO DEMOSTRABLE CON LAS FUENTES AUTORIZADAS una conexión mesiánica específica entre Bereshit 25:12-18 y יהושע HaMashíaj.

17. Límites - NO DEMOSTRABLE CON LAS FUENTES AUTORIZADAS

- Que cada hijo de Yishma-El pueda identificarse con una nación, etnia o Estado moderno específico.
- Que el territorio de 25:18 pueda trasladarse sin más a fronteras políticas contemporáneas.
- Que “doce jefes” sea una tipología de las doce tribus de Yisrael o de los doce talmidim.
- Que la diferenciación del Brit con Yitzchak signifique que Yishma-El no recibió berachah; Bereshit 17:20 afirma lo contrario.
- Que la berachah de Yishma-El equivalga a la declaración de Brit hecha sobre Yitzchak.
- Que “reunido a su pueblo” describa exhaustivamente el estado consciente después de la muerte.
- Que la muerte “en presencia de sus hermanos” demuestre reconciliación, hostilidad permanente o una teoría histórica posterior.
- Que los nombres enumerados posean códigos proféticos ocultos.
- Que Havilah, Shur o Ashshur puedan fijarse en un mapa moderno usando únicamente estas fuentes.
- Que Yishma-El sea figura directa de una comunidad espiritual posterior.
- Que Shevii exponga directamente restauración de Yisrael o Maljut.
- Que exista una conexión mesiánica específica con יהושע en 25:12-18.

18. Aplicación - TEXTO → COMPRENSIÓN → PRINCIPIO → APLICACIÓN

Etapa	Desarrollo
TEXTO	La Torah preserva la <i>toldot</i> de Yishma-El, enumera doce hijos, registra doce jefes, su vida de 137 años, su muerte y el territorio habitado.
COMPRENSIÓN	La diferenciación de líneas dentro de la casa de Avraham no autoriza a borrar las palabras de <i>berachah</i> dadas sobre Yishma-El ni a confundirlas con la declaración específica del Brit sobre Yitzchak.
PRINCIPIO	La fidelidad al texto exige conservar simultáneamente distinciones y afirmaciones positivas, aun cuando una lectura simplificada prefiera eliminar una de ellas.
APLICACIÓN	Al estudiar identidades, genealogías o promesas, se debe resistir tanto la descalificación que el texto no hace como la equiparación que el texto tampoco hace. La restauración comienza por dejar hablar a cada afirmación en su propio alcance.

19. Preguntas de estudio

1. ¿Qué relaciones familiares utiliza 25:12 para identificar a Yishma-El?
2. ¿Qué función cumple la fórmula *toldot* al comienzo de esta unidad?
3. ¿Cuántos hijos son enumerados y cómo concluye 25:16 la lista?
4. ¿Qué relación textual existe entre 17:20 y 25:13-16?
5. ¿Por qué *berachah* y Brit no deben tratarse como términos intercambiables en este contexto?
6. ¿Qué paralelo literario existe entre la muerte de Avraham y la muerte de Yishma-El?
7. ¿Qué aporta la relación 16:12 ↔ 25:18?
8. ¿Qué límites impone Strong al interpretar “reunido a su pueblo”?
9. ¿Por qué la coincidencia del número doce con Luke 9 no basta para construir una tipología?
10. ¿Qué puede decirse de la restauración sin introducir Yisrael o Maljut donde Shevii no los menciona?
11. ¿Qué función cumple el Maftir 25:16-18 dentro de esta Aliyah?

20. Síntesis

Shevii cierra Chayai Sarah preservando la descendencia de Yishma-El. El texto lo identifica como hijo de Avraham y Hagar, enumera doce hijos y declara que corresponden a doce jefes de tribus asociados con sus localidades. Después registra los 137 años de su vida, su muerte, su reunión con su pueblo y el ámbito general de habitación de su descendencia.

La conexión interna más fuerte está en Bereshit 17:20: Yishma-El había recibido berachah, fecundidad, numerosa zera y una palabra sobre doce tribus. Shevii ofrece una lista de doce hijos y doce jefes. A la vez, Bereshit 17:19 y 17:21 distinguen el Brit con Yitzchak. El texto autorizado no obliga a escoger una afirmación contra la otra.

La muerte de Yishma-El reproduce elementos narrativos de la muerte de Avraham, y la referencia final a sus hermanos recuerda Bereshit 16:12. El cierre genealógico prepara la apertura de Toldot de Yitzchak en 25:19. El resultado es una transición que preserva líneas diferenciadas dentro de la descendencia de Avraham.

21. Conclusión

Conclusión exegética: Bereshit 25:12-18 es una unidad genealógica y territorial que documenta la continuidad de la línea de Yishma-El en el cierre narrativo que sigue a la muerte de Avraham.

Conclusión de Brit: las fuentes autorizadas distinguen entre la berachah dada a Yishma-El y el Brit establecido con Yitzchak. Shevii confirma narrativamente la continuidad de la descendencia de Yishma-El sin modificar esa distinción.

Conclusión textual: el número doce, la organización en jefes y la localización territorial son datos reales del relato, pero no constituyen por sí mismos tipologías de Yisrael, de los doce talmidim o del Maljut.

Conclusión mesiánica: una conexión específica entre esta Aliyah y יהושע HaMashíaj es **NO DEMOSTRABLE CON LAS FUENTES AUTORIZADAS**.

Principio final: una lectura restaurada no borra a quien el texto preserva, ni iguala lo que el texto distingue.

22. Fuentes autorizadas y control de calidad

Fuente estructural: Tabla Maestra de las 54 Parashot - utilizada únicamente para delimitar Parashá, Aliyah, Maftir, Haftará y Brit Chadasha.

Fuente bíblica exclusiva: Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero - Torah, Neviim y Escritos de los Netsarim aportados al Proyecto.

Fuente léxica auxiliar: Concordancia Strong - consultada para H8435, H5387, H3816, H2691, H2918, H2416, H1478 y H622.

Fuentes externas: ninguna.

Control	Estado
Rango Shevii 25:12-18	Verificado
Maftir 25:16-18	Verificado como metadato superpuesto
Texto y contexto	Verificados
Personajes, acontecimientos, mitzvot, términos, repeticiones y tensiones	Incluidos
Strong	Consultado e integrado selectivamente
Evidencia / inferencia / límites	Diferenciados explícitamente
Conexiones de Torah	Limitadas a relaciones textuales autorizadas
Haftará / Brit	Limitados a rangos asignados y sin tipología forzada
יהושע HaMashíaj	Conexión específica declarada no demostrable
Internet / comentarios / otras Biblias	No utilizados